

KAS INTERNACIONAL

INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO CENTRAL PARA LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL



ORDEN ECONÓMICO Y SOCIAL:

En el Foro UE-América Latina de la KAS, la canciller alemana Dra. Angela Merkel llamó a profundizar la asociación vigente entre Europa y América Latina.



ESTADO DE DERECHO:

El interés principal del Programa estado de Derecho en África subsahariana es apoyar aquellos actores comprometidos con la legalidad.



DIÁLOGO POLÍTICO:

Con una campaña de sensibilización la KAS coadyuvó al transcurso pacífico de las elecciones municipales en Benín.



ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE:

La oficina de la KAS en Fortaleza aprovechó el Día Mundial del Agua para sensibilizar los políticos y la población acerca de la problemática del agua.

TABLA DE CONTENIDOS

- **página 2**
Editorial
- **página 3**
60 años Israel
- **página 5**
Orden económico y social
- **página 8**
estado de derecho
- **página 10**
Medios
- **página 12**
Panorama
- **página 14**
Diálogo político
- **página 18**
Democracia y desarrollo
- **página 19**
Diálogo valores y religión
- **página 20**
Energía y medio ambiente
- **página 22**
Derechos humanos
- **página 23**
Novedades de la cooperación internacional
- **página 24**
Nuevas publicaciones

SHALOM – 60 AÑOS ISRAEL

El 8 de mayo de 2008 Israel conmemoró el 60 aniversario de la fundación de su estado. Esta celebración no sólo ofrece la oportunidad de evocar el pasado sino echar una mirada al futuro. Ambos aspectos marcan la perspectiva de la opinión pública israelí en estos días.

La retrospectiva causa sobre todo orgullo en los israelíes: Así como parecería que Tel-Aviv surgiera simbólicamente de algunas dunas, aunque así fuera de hecho, para progresar hacia una metrópolis moderna con un impresionante panorama urbano, el país se ha convertido a pesar de todas las resistencias en un estado democrático que florece económicamente. Uno de los secretos del éxito seguramente se encuentra en una buena porción de optimismo; en efecto, desde el inicio los Israelíes no esperaron a que primero llegara un clima políticamente adecuado y tampoco bajaron de ánimo cuando hubo retrocesos. Jihijeh beseder o «al final todo saldrá bien» era la expresión.

El inicio fue todo menos fácil. El plan de partición de la ONU de 1947, mediante el cual se preten-



Tzipi Livni, la viceprimer ministra y secretaria de relaciones exteriores durante la conferencia de KAS/JCPA «60 años de Israel» en Jerusalén.

dió fijar las reglas una vez terminado el mandato británico, previó dos estados en Palestina: uno para los árabes y otro para los judíos. No obstante, el mismo día de la fundación los ejércitos árabes de los estados vecinos atacaron al recién creado estado de Israel. Fue el inicio de una serie de guerras, en las cuales desde su comienzo Israel tuvo que defender su derecho de existencia. Y la amenaza sigue vigente. Por tanto, la canciller alemana Dra. Angela Merkel en su discurso ante la Knéset continúa en la página 3



APRECIADOS LECTORES Y LECTORAS:



«60 años Israel» – no sólo en Israel, sino en muchos otros países se celebró este acontecimiento en el mes de mayo. Para la Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS) es una conmemoración de muy especial relevancia: ante la responsabilidad histórica de nuestro país como telón de fondo, el aseguramiento del estado de Israel es para nosotros una tarea esencial y de primera importancia.

El sueño del pueblo judío de contar con un lugar propio se cumplió hace seis decenios. No así el sueño de la paz. Tan sólo el año pasado, el persistente conflicto cobró la vida de mucho más de 100 Israelíes. No obstante, Israel logró construir un estado moderno y económicamente exitoso. Además, como única democracia en el Cercano Oriente Israel defiende el orden fundamental democrático en un entorno ampliamente no democrático.

El orgullo sobre lo logrado, la esperanza de paz y la relación especialmente amistosa entre Israel y la República Federal de Alemania se manifestó en el evento central de la Konrad-Adenauer-Stiftung: «Shalom – 60 años Israel» celebrada el 22 de abril en Berlín en cooperación con el Consejo Central de los Judíos en Alemania. En este marco más de 400 participantes discutieron activamente con los expertos israelíes y alemanes.

En su conferencia magistral, la diputada federal alemana Hildegard Müller, ministra subsecretaria adjunta a la canciller alemana puso de relieve qué tan arraigadas están las relaciones germano-israelíes hoy en día. Como ejemplo mencionó la visita que la canciller alemana Dra. Angela Merkel hizo a Israel en el mes de marzo. Con la instalación de continuas consultas a nivel de los gobiernos se habría marcado una clara señal para un “salto cualitativo en las relaciones germano-israelíes”.

Pero no sólo a nivel de gobierno, también en los ámbitos económico, científico y social el intercambio entre Israel y Alemania sigue siendo animado e intenso. Por ejemplo, en el año de jubileo se proclamó el «año germano-israelí de la ciencia y tecnología» y se fundó el «Foro Germano-israelí para el Futuro» con la intención de promover proyectos innovadores de alumnos, estudiantes y especialistas en medios y la cultura, la economía y la ciencia. También la Konrad-Adenauer-Stiftung le da un lugar cada vez más destacado a la promoción del intercambio de jóvenes multiplicadores de los dos estados. Con nuestro trabajo en Alemania e Israel contribuiremos comprometidamente en la construcción de un exitoso cambio generacional en las relaciones germano-israelíes.

Otra tarea importante de la KAS es y sigue siendo la promoción de la coexistencia pacífica entre Israel y sus vecinos árabes, así como entre israelíes y palestinos. Nuestras oficinas en Jerusalén, Ramallah y Amman cooperan estrechamente para apoyar el diálogo necesario y la colaboración constructiva entre las partes en aras de la esperanza de paz. ¡Con todo nuestro corazón deseamos esta paz a Israel en su sexagésimo aniversario!

Berlín, junio de 2008

Gerhard Wahlers
Dr. Gerhard Wahlers
Secretario general adjunto de la KAS

Editor

Konrad-Adenauer-Stiftung e. V.
Cooperación Internacional
Klingelhöferstr. 23
D-10907 Berlin

Responsable

Dr. Gerhard Wahlers

Equipo de redacción

■ Dr. Helmut Reifeld:
Coordinación general
■ Karolina Ryszka:
Asistencia

■ Dr. Nino Galetti:
Medios, energía y medio ambiente
■ Dr. Karsten Grabow:
Diálogo político
■ Dra. Angelika Klein:
Diálogo valores y religión,
derechos humanos
■ Andrea Kolb:
Democracia y desarrollo
■ Susanna Vogt:
Orden económico y social
■ Dr. Jan Woischnik:
estado de derecho

Contacto a través de:
nombre.apellido@
kas.de

Diseño

SWITSCH
KommunikationsDesign,
Köln

Fotos

dpa, Fotolia, FKA,
gmp-arquitectos

© 2008
Konrad-Adenauer-Stiftung e. V.



«El estado de Israel se ha convertido en parte de lo cotidiano. Me alegro que nací en un país donde me puedo quedar.» (Tom Segev)

60 AÑOS DE ISRAEL

SHALOM – 60 AÑOS ISRAEL

Continuación
de página 1 ►

con motivo del sexagésimo aniversario, señaló que asegurar la existencia de Israel es como una «razón de estado» para Alemania.

El país sigue enfrentando graves retos. Probablemente el más grande consiste en alcanzar la paz con todos los vecinos árabes y sobre todo con los palestinos. Sigue existiendo la esperanza que con la ayuda internacional pueda lograrse la creación de un estado palestino que viva en paz con Israel, aunque a la fecha las perspectivas para ello son poco halagadoras.

Una amenaza especial para Israel parte del Irán y su intención de disponer de armamento nuclear. Sin embargo, se trata de una amenaza que Israel también comparte con Europa, estados Unidos y los estados árabes moderados. A futuro, la tarea consistirá en convencer a la comunidad internacional de asumir una posición común para impedir un rearme nuclear del Irán. Otro reto, esta vez de política interior, es la integración de los árabes en Israel, quienes hoy no exigen sólo derechos individuales, sino derechos colectivos de minoría. La comisión constitucional bajo la presidencia del Prof. Dr. Menachem Ben Sasson se esfuerza por elaborar un nuevo proyecto constitucional que también tome en consideración esta problemática.

En el año de jubileo, la oficina de la Konrad-Adenauer-Stiftung en Jerusalén ha planeado y en parte ya realizó una serie de eventos dedicados a estos retos centrales. Con el socio de muchos años, el *Jerusalem Center for Public Affairs* se celebró un congreso, donde entre otras cosas, la viceprimer ministra Tzipi Livni y el líder de la oposición, Benjamin Netanjahu, se manifestaron en torno al futuro del país. Livni destacó la doble responsabilidad de interceder por el derecho a existir de Israel y al mismo tiempo luchar por los valores que Israel compartiría con el mundo democrático. Netanjahu se enfocó en la cooperación económica con los países vecinos islámicos, ya que no sería del Islam de donde partiría el peligro sino de sus expresiones radicales fundamentalistas. Al efecto, Netanjahu convocó sobre todo a los estados árabes moderados a hacer más en contra del extremismo.

En otro evento, en el cual participó la presidenta del Consejo Central de los Judíos, Charlotte Knobloch, la KAS trató el futuro de las relaciones germano-israelíes. Adicionalmente, la integración de la juventud árabe en Israel fue tema de una discusión en la cual participó el ministro del ramo, Ghaleb Majadle, él mismo un israelí de origen árabe.



Encuentro en la Sala Chagall de la Knéset: la canciller alemán Dra. Angela Merkel, el diputado de la Knéset David Tal, Dr. Lars Hänsel y al fondo a la izquierda Dalia Itzik, presidenta de la Knéset. David Tal participó en un programa de diálogo de la KAS durante el mes de enero de 2008, en Berlín y como presidente de la comisión para asuntos de la Knéset, fue responsable de las modificaciones a los estatutos con lo cual se hizo posible la intervención de la Señora Merkel en la Knéset: antes solamente presidentes de estado tuvieron el permiso de hablar en este recinto.

La Konrad-Adenauer-Stiftung, que trabaja desde hace casi 30 años en Israel, y con los antecedentes de la herencia de Konrad Adenauer, asume el particular compromiso ante Israel, entre otras cosas con un diálogo germano-israelí orientado hacia el futuro, que incorpora reforzadamente una generación más joven. En el aniversario, los retos del presente y del futuro son temas que se presentan con mayor insistencia, con la intención de ofrecer una contribución eficaz para que Israel pueda solucionar exitosamente sus retos específicos.

60 años de Israel – ¡Mazal tov u behatzlacha!

«El paso por la Puerta de Brandeburgo sigue siendo un momento emocionante. ¡Era un Berlín dividido, en una Alemania dividida, en una Europa dividida! Necesito acordarme de eso para tomar nuevamente valor ante las actuales amenazas en el mundo. Hoy vengo a Berlín para fortalecer mi optimismo. ¿Quién hubiera sido capaz de imaginarlo?» (David Harris, director del AJC)

60 AÑOS ISRAEL

«¡TENEMOS MUCHOS OBJETIVOS EN COMÚN!» – 10 AÑOS AJC BERLÍN



SOBRE LA RECEPCIÓN DEL AMERICAN-JEWISH-COMMITTEE (AJC) EN LA KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG CON MOTIVO DEL DÉCIMO ANIVERSARIO DE LA OFICINA DEL AJC EN BERLÍN

«El AJC fue la primera organización judía, que después del asesinato de millones de judíos alemanes y europeos llegó a Alemania y abrió una filial en el Berlín unificado. ¡Lo agradecemos mucho!»

Con estas palabras el presidente de la Konrad-Adenauer-Stiftung, Prof. Dr. Bernhard Vogel, dio la bienvenida a los invitados estadounidenses el día 12 de marzo en la academia de la KAS. Más de cien representantes del American Jewish Committee, entre ellos el presidente del AJC, Richard Sideman, el director ejecutivo, David Harris, y la directora de la oficina en Berlín, Deidre Berger, acudieron a la invitación

hecha por el presidente de la KAS para juntos celebrar el décimo aniversario de la oficina de la AJC en Berlín. El Prof. Vogel felicitó al AJC por su exitoso trabajo en Alemania, donde se ha constituido en un foro de intercambio y de diálogo. Al mismo tiempo remarcó la asociación llena de confianza que mantiene con la Konrad-Adenauer-Stiftung desde hace casi tres decenios: «Tenemos muchos objetivos en común. Eso incluye la lucha contra el anti-semitismo en Alemania y en todo el mundo y la promoción de la democracia y de los derechos humanos.»

El núcleo de la cooperación sigue siendo el programa de intercambio. Desde 1980 integrantes de las comunidades judías estadounidenses visitan cada año Alemania; mientras que en reciprocidad viajan jóvenes alemanes a estados Unidos para conocer la vida judía en dicho país. David Harris, director del AJC, destacó la aportación de este programa para la profundización de las relaciones transatlánticas, así como de las relaciones germano-judías en general. Se mostró especialmente satisfecho en observar el surgimiento de una nueva vida para las comunidades judías en Alemania, lo cual sería un resultado del diálogo. Algo digno de mencionar.



Participantes del programa de intercambio KAS-AJC del año 1982.



Cada año la Konrad-Adenauer-Stiftung emprende iniciativas que apoyan la reconciliación y el entendimiento con Israel y los judíos en todo el mundo. En el marco del evento «Shalom – 60 años de Israel» la fundación presentó sus proyectos más importantes en el contexto de una exposición. Numerosos paneles de exhibición, materiales fotográficos y ejemplos auditivos documentaron toda la gama de su actividad en el diálogo con el mundo judío.



«LOS PRIMEROS ISRAELÍES»

LOS AÑOS DE FUNDACIÓN CON TOM SEGEV

El 21 de mayo el historiador israelí Tom Segev (lado derecho de la foto) presentó su libro «Los primeros israelíes» en academia de la Konrad-Adenauer-Stiftung en Berlín. Ante cerca de 300 invitados no sólo ofreció un panorama muy interesante, sino personal, que abarcó desde los difíciles tiempos del comienzo hasta el estado moderno y económicamente exitoso que caracteriza el Israel contemporáneo. El acto fue moderado por Prof. Dr. Hanns Jürgen Küsters (en el centro), la bienvenida estuvo a cargo del Dr. Hardy Ostry (lado izquierdo).



La diputada alemana Hildegard Müller y Avi Primor, ex-embajador de Israel en Alemania, durante el evento «Shalom – 60 años de Israel» de la KAS.



ALEMANIA, EUROPA Y AMÉRICA LATINA –

CONSTRUIR EL FUTURO COMÚN COMO SOCIOS

Fotos a la derecha: Soledad Alvear, senadora de la República de Chile y presidenta del Partido Demócrata Cristiano de Chile (PDC); Germán Martínez, presidente del Partido Acción Nacional (PAN) de México, y de Bruselas la Dra. Benita Ferrero-Waldner, Comisaria de la UE para las relaciones exteriores y la política de vecindad europea, pronunciaron los discursos iniciales.

Una semana antes de su viaje a América Latina, y en el marco de un evento realizado por la Konrad-Adenauer-Stiftung realizado el 8 de mayo en Berlín, la canciller alemana Dra. Angela Merkel exhortó a la bancada de la CDU/CSU en el parlamento federal alemán y la Confederación Alemana de las Cámaras de Comercio e Industria a «infundir con vida» la asociación estratégica entre América Latina y Europa.

Después de una introducción por parte del presidente del grupo parlamentario de la CDU/CSU, el diputado federal Volker Kauder, la canciller alemana Dra. Angela Merkel pronunció un discurso orientador sobre las «Perspectivas de una política alemana y europea hacia América Latina». Al efecto hizo hincapié en que la agrupación de los intereses de los estados latinoamericanos sería una condición para una cooperación exitosa. Tomando en consideración los crecientes intereses asiáticos en los países de América Latina, Merkel subrayó: «Como socios de larga tradición tenemos que hacer un esfuerzo, para que nosotros como europeos sigamos siendo socios importantes.» Con las oportunidades que la economía social de mercado puede



ofrecer sobre todo a personas más pobres, habría buenas perspectivas «para un desarrollo próspero de este interesante continente». La canciller expresó su esperanza de que hubiera una balanza comercial equilibrada entre los dos continentes. Adicionalmente abogó por la ampliación de la cooperación en investigación y enseñanza, y un reforzado intercambio de estudiantes y aprendices.

A la presentación de la estrategia dirigida hacia América Latina del grupo parlamentario de la CDU/CSU, realizada por su vocero para asuntos exteriores, el diputado federal Eckart von Klaeden, siguieron paneles donde se discutieron cuestiones referentes a las relaciones políticas y económicas. Junto con diputados de la bancada de la CDU/CSU en el parlamento federal alemán, entre ellos el diputado Dr. Christian Ruck (vocero en cuestiones de la política de desarrollo) y diputados de Chile y México, participaron en el foro representantes de la iniciativa privada alemana y latinoamericana.

NACHHALTIGE ENTWICKLUNG UND RECHTSSICHERHEIT IN MALAYSIA



Integrantes de los orang asli en un seminario sobre los derechos de disfrute de la tierra en Malasia.

Los indígenas de Malasia (los orang asli) se ven expuestos a una progresiva amenaza de su espacio vital. Traslados forzosos y expulsiones son resultado de un explotación económica desconsiderada de las selvas húmedo-tropicales, su hábitat tradicional. Además de consecuencias negativas económicas y sociales para los orang asli eso conlleva sobre todo efectos desastrosos para el medio ambiente de Malasia.

La representación de la KAS junto con contrapartes locales se ha interesado en este tema y realiza un proyecto hasta ahora único en favor de los indígenas, sus derechos y con ello también del medio ambiente de Malasia. Con la tecnología satelital más moderna

(GPS), por primera vez se miden y se cartografían las «tierras» tradicionales. Así se crean mapas que sirven como base para el registro de títulos de tierra y el reconocimiento de derechos de disfrute de la tierra. Ya se obtuvieron los primeros logros y se otorgaron títulos de tierra correspondientes.

Numerosos grupos de los orang asli, que tradicionalmente no disponen de una fuerte organización política, ahora se presentan con mayor seguridad y exigen sus derechos de tierra. Al efecto, la KAS seguirá apoyando los orang asli, contribuyendo así al desarrollo sustentable y la seguridad jurídica en Malasia.

Ante la gran disparidad de los ingresos y precariedades sociales en muchos países de Europa Central y Sudeste crece la disposición de entrar en un diálogo sobre la política de ordenamiento

ORDEN ECONÓMICO Y SOCIAL

UNA COMPARACIÓN ENTRE ENFOQUES DE POLÍTICA DE ORDENAMIENTO

ECONOMÍA SOCIAL DE MERCADO EN EUROPA CENTRAL Y SUDESTE

Después de la caída de la cortina de hierro, en los países de Europa Central y Sudeste resultó muy difícil realizar un diálogo sobre modelos económicos que intentan unir el crecimiento con la compensación social. El interés que se manifestó en los estados con respecto a la transformación consistió primordialmente en una reorientación del modelo de la economía centralmente planificada del bloque oriental hacia un orden económico de libre mercado. Así se pretendía asegurar el desarrollo en los estados miembros de la Unión Europea.

Sin embargo, a la fecha, un gran número de países de Europa Central y Sudeste enfrenta rigores sociales y fuertes disparidades en los ingresos. En este contexto se ve un claro aumento del peligro de tendencias populistas en la política, lo que en algunos casos ya ha minado la confianza en el estado. Con este telón de fondo crece la demanda por posibles modelos orientadores como el de la economía social de mercado, lo cual ha incrementado la disposición de entrar en un diálogo sobre la política de ordenamiento en estos países. Del 17 al 19 de abril de 2008, en la ciudad de

Danzig se reunieron expertos, miembros de contrapartes y representantes de la KAS de siete países de Europa Central y Sudeste para discutir sobre enfoques de política de ordenamiento y las tendencias actuales con respecto a la economía social de mercado en la región. La oficina de la KAS en Varsovia y el Proyecto Sectorial Orden Económico y Social Mundial de la KAS organizaron el evento junto con el Instituto para la Investigación sobre la Economía de Mercado Danzig – desde hace muchos años un socio de la KAS – y la ciudad de Danzig.

Los expertos de Estonia, Polonia, Bulgaria, Croacia, Bielorrusia, Serbia y Ucrania pusieron de manifiesto la necesidad de un diálogo consistente sobre la política de ordenamiento en sus países y en el interés de una mayor vinculación regional sobre el tema. En el taller posterior, los representantes de la KAS de Riga, Varsovia, Vilna (la oficina para Bielorrusia), Kiev y Belgrado, junto con las contrapartes y expertos profundizaron en posibles enfoques específicos para el diálogo de KAS sobre la economía social de mercado.



www.gdansk.pl



ECONOMÍA SOCIAL DE MERCADO EN MÉXICO: LA CÁTEDRA KONRAD ADENAUER

Desde hace algunos años, la unión empresarial cristiana USEM, la universidad de elite ITESO en Guadalajara y la Fundación Konrad Adenauer organizaron en el marco de una exitosa cooperación el ciclo de eventos «Cátedra Konrad Adenauer». El objetivo consiste en ofrecer un foro para la discusión del modelo de la economía social de mercado para empresarios, académicos, estudiantes, sindicalistas, políticos, periodistas y el público interesado. Al efecto se busca identificar problemas específicos de la economía mexicana y discutir propuestas de solución considerando la responsabilidad social de las empresas, de la política y de la sociedad. Con la incorporación de experiencias alemanas la KAS hace un aporte sustancial a esta discusión.

Entretanto, la Cátedra se ha convertido ya en toda una institución establecida en Guadalajara. Reúne diferentes actores sociales y políticos en una misma mesa. Oradores de diferentes instituciones y convicciones garantizan una confrontación intensa con temas actuales. El interés de los participantes no sólo se muestra en eventos con entradas siempre agotadas sino en las visitas a la página web www.cka.com.mx con 62 832 descargas de ponencias; esto únicamente en 2007. México es un país con gran potencial económico que, sin embargo, contrasta con profundos problemas sociales. Todos los actores tienen que tomar conciencia de su responsabilidad económica y social; la Cátedra Konrad Adenauer ofrece una importante contribución al respecto.



Tony Blair, comisionado especial del cuarteto de mediadores para el Cercano Oriente, el primer ministro Salam Fayyad, el presidente del PFI, Bassem Khoury, y Thomas Birringer, representante de la KAS en Ramallah.

ORDEN ECONÓMICO Y SOCIAL

ECONOMÍA SOCIAL DE MERCADO PARA LA PAZ Y LA ESTABILIDAD

TONY BLAIR, COMISIONADO DEL CUARTETO Y EL PRIMER MINISTRO SALAM FAYYAD EN LA KAS

Un programa político-económico del sector privado que se basa en el concepto de la política de ordenamiento de la economía social de mercado: este es el resultado de su cooperación a largo plazo, que presentaron conjuntamente la Confederación Industrial Palestina (PFI) y la KAS Ramallah a principios de mayo, ante el público palestino e internacional.

En nombre de las Autoridades Autónomas Palestinas el primer ministro Salam Fayyad recibió la agenda del sector privado y se comprometió con su implementación. La comunidad internacional estuvo representada por el comisionado especial del cuarteto de mediadores para el Cercano Oriente, el ex primer ministro británico Tony Blair. Blair elogió la iniciativa del sector privado, que llegaría en el momento preciso para la Conferencia Internacional de inversionistas para la estabilización económica de la autonomía palestina. Dirigentes políticos palestinos de primer orden y representantes de

la industria, del comercio y de la economía discutieron con el primer ministro Salam Fayyad, el ministro de economía Kamal Hassouneh, el ministro de gabinete Saadi Al-Krunz y otros representantes del gobierno sobre los deseos e intereses de la iniciativa privada con respecto a mejores condiciones marco.

Ya desde hace muchos años la Konrad-Adenauer-Stiftung se comprometió con el desarrollo económico de los Territorios Palestinos. Al efecto se busca que los propios actores de la economía sean capaces de interceder eficazmente por sus objetivos. Como antecedente existe la campaña para la región entera en torno a la economía social de mercado como un ejemplo para el desarrollo económico del Cercano Oriente y su integración en la economía mundial, y que fue concebido en el marco del Programa Regional Cercano Oriente/Mediterráneo de la KAS. En este contexto la KAS y la PFI las une la convicción que sólo la libre competencia puede ser el fundamento para un desarrollo económico y social exitoso.



Der vietnamesische Vizepremierminister Prof. Dr. Nguyen Thien Nhan mit Dr. Willibold Frehner, KAS-Auslandsmitarbeiter in Hanoi, und Teilnehmern der Konferenz im Gespräch

POLÍTICA DE ORDENAMIENTO EN ASIA

CONFERENCIA REGIONAL SOBRE LA ECONOMÍA SOCIAL DE MERCADO EN VIETNAM

La política económica, que por lo general se orientó únicamente en el crecimiento, ha tenido como consecuencia rupturas tanto sociales como económicas en los estados de Asia Sudeste y Este. Con este telón

de fondo crece la demanda por asesoría en modelos de ordenamiento alternos capaces de armonizar intereses ecológicos y sociales con el crecimiento económico. Al efecto, el interés se dirige cada vez más hacia Europa, que dispone de una larga tradición en el discurso científico-político referente a un orden social y económico sustentable. Por tanto, expertos asiáticos y europeos en materia de cuestiones económicas y sociales, junto con representantes de la KAS en el extranjero, se reunieron a mediados de marzo de 2008 en Hanoi, Vietnam, con el fin de discutir cuestiones de

política de ordenamiento para la región. Para los países ex socialistas como Vietnam y China, sobre todo sigue siendo problemático el papel que desempeña el estado en el proceso económico. En este contexto hay que preguntar por posibles modelos de transición en una fase de transformación del orden económico. Los participantes destacaron que no sería posible asegurar primero la prosperidad mediante un fuerte crecimiento económico para realizar posteriormente una redistribución. Los dos procesos se entrelazarían estrechamente y por lo tanto hay que perseguirlos paralelamente para lograr un desarrollo sustentable. Al efecto, la sociedad civil también juega un papel importante, ya que junto con el estado y las empresas es un actor principal en el ámbito del desarrollo social y económico. En el marco de su nuevo programa «Política de ordenamiento social en Asia» la KAS retomará estos impulsos a partir del año 2009.

En el África subsahariana existen varios actores influyentes que abogan por la promoción de la legalidad. Apoyar y ampliar este círculo de personas es un interés central del Programa estado de derecho en África subsahariana.

ESTADO DE DERECHO

EL PROGRAMA ESTADO DE DERECHOS ÁFRICA SUBSAHARIANA

La legalidad y la constitucionalidad en la África subsahariana no se entienden en sí mismas. En varios países no existen constituciones que correspondan a las exigencias del estado de derecho y donde sí las hay, muchas veces se presenta una gran brecha entre el texto de la constitución y la realidad constitucional. La fuerte autoridad de los presidentes obstaculiza la división real de poderes, aún en los casos donde ésta se encuentra plasmada en las cartas magnas.

Actualmente, en muchos países la esperanza de mejorar la situación pasa por iniciar una discusión sobre el estado de derecho. De esta forma, en Nigeria fracasó el intento del ex-presidente Obasanjo de cambiar la constitución con el fin de permitirle otro periodo de gobierno. Malawi y Tanzania no son los únicos países donde se entabló el proceso de una reforma constitucional. En efecto, en muchos países crece la presión que ejerce la sociedad civil para enfilarse hacia un mayor estado de derecho y garantizar los derechos fundamentales y la democracia, lo que se refleja también en las metas y declaración de la Unión Africana (AU) y de NePAD.



Reunión de trabajo durante la conferencia sobre la legalidad en África subsahariana en Mombasa, Kenya, en el septiembre de 2007.

En un creciente número de países los tribunales alcanzan mayor independencia del poder ejecutivo. Ello se muestra en los dictámenes en contra de los gobiernos; no solamente en Sudáfrica sino, por ejemplo, en

Malawi, Zambia, Tanzania, Kenya y Uganda. También en África Occidental y Central hay indicios de tales tendencias. La creación del Tribunal Africano de Derechos Humanos (TADH) es otro avance positivo. Los once magistrados de este tribunal fueron nominados en 2006 y actualmente se preparan para llevar a cabo sus tareas.

Las consecuencias de una acción que no se orienta en el estado de derecho son la corrupción y la anarquía, que resultan en la ausencia de desarrollo económico y en el empobrecimiento. Con creces, África es el continente más pobre, un hecho que se debe determinante a la falta de legalidad. En los últimos años, la corrupción y la anarquía han provocado un amplio descontento en muchos países. Ante la confrontación con las realidades de instituciones estatales que funcionan mal, se formó en la población la convicción de la necesidad de un estado, pero de un estado que sí funcione.

En los últimos decenios y con este telón de fondo diferentes personalidades de la política, la administración, la justicia, la ciencia y de la sociedad civil, han desarrollado convicciones que se orientan en el estado de derecho y las han introducido en su respectivo entorno, logrando, con el apoyo de la comunidad internacional de donantes, motivar a muchas instituciones de estados africanos abogar públicamente por la legalidad. Sin embargo, frecuentemente están sometidos a restricciones no oficiales por parte de sectores, en ocasiones bastante amplios, de los respectivos aparatos de estado que no se ciñen al estado de derecho. En muchas instituciones, tras la fachada oficial de una retórica de legalidad, existe una mezcla poco transparente de una orientación hacia el estado de derecho y una mentalidad dirigida a los propios privilegios que en los hechos determina el actuar institucional.

El programa de estado de derecho de la KAS a escala mundial, particularmente su capítulo África subsahariana busca fortalecer las personas que se orientan en el marco de la legalidad y las respectivas instituciones donde influyen; promover sus actividades y ampliar



su número mediante un trabajo de convencimiento que consiste en la construcción de redes y la provisión de información y asesoría.

En cuanto a la temática, la KAS aborda los ámbitos de los derechos humanos, la independencia de la justicia, el manejo de las leyes y la integración regional.

Dos a tres veces por año se celebran conferencias internacionales sobre temas relacionados con el estado de derecho. Estas conferencias tienen una relevancia que va más allá de un solo país, por ejemplo sobre el desarrollo regional de la protección de los derechos humanos. Se invitan actores de toda África subsahariana, quienes en este marco también pueden intercambiar experiencias en discusiones y conservaciones. Para los grupos profesionales correspondientes se organizan viajes informativos a Alemania, por ejemplo, al Tribunal Constitucional Federal, y a otros países, para que conozcan el trabajo de instituciones similares a las suyas. Asimismo se realizan seminarios en una universidad del Congo, donde un seminario para candidatos a doctorado en cuestiones específicas del estado de derecho se sensibiliza a futuros funcionarios en la administración y la justicia en cuanto a la legalidad. Otro ejemplo es el caso de un alto tribunal panafricano donde se proporciona el conocimiento de expertos sobre cuestiones intrincadas de jurisdicción o en el caso del colegio de abogados de otro país africano al que se da asesoría con respecto a su organización. Además se editan publicaciones sobre temas relevantes relacionados con el estado de derecho y se procura una amplia difusión de estos materiales.

Con estas acciones la KAS ofrece un pequeña pero muy puntual, eficaz e importante aporte al desarrollo del estado de derecho en África.

El grupo de participantes en la conferencia sobre la situación de la legalidad en África subsahariana, Mombasa, Kenya, en septiembre de 2007.

ESTADO DE DERECHO

PROTECCIÓN JURÍDICA, DESARROLLO JURÍDICO Y LEGALIDAD

Del 29 de marzo al 4 de abril de 2008 una delegación de integrantes y asesores del comité jurídico del Parlamento Europeo, liderado por el eurodiputado Klaus-Heiner Lehne, coordinador del grupo del EVP/ED del comité jurídico, estuvo de visita en la India. Durante el programa organizado por la oficina de la KAS en la India, el cual estuvo compuesto por un seminario y un diálogo, la delegación abordó temas concernientes a la aplicación del derecho indio, del desarrollo del derecho de la competencia y a la protección de la propiedad intelectual. Los eventos se prepararon con contrapartes de la Konrad-Adenauer-Stiftung en los ámbitos de la economía, del poder judicial y de las ciencias jurídicas. Además, los participantes de la delegación asistieron a un diálogo sobre cuestiones de política exterior y de seguridad con expertos indios de primer orden. Igualmente formaron parte del programa de diálogo una conversación con el subsecretario del ministerio de justicia, el Sr. T. K. Viswanathan y la visita a uno de los más grandes bufetes de abogados en la India.



De izquierda a derecha: los eurodiputados Lambert Doorn, Klaus-Heiner Lehne, Jaroslav Zverina, y Pravin H. Parekh, presidente de la Confederation of Indian Bar y presidente de la Supreme Court Bar Association

La libertad de los medios se encuentra bajo un creciente acoso. A este resultado llega el informe de la KAS sobre la democracia, en el cual se investiga el desarrollo de la libertad de los medios en 15 países.

MEDIOS

LIBERTAD DE MEDIOS EN RETIRADA A ESCALA MUNDIAL

«En Rusia el ejercicio profesional de los periodistas se convierte cada vez más en heroísmo.» Con estas palabras drásticas el presidente de la «Fundación para la protección de la Glasnost», Prof. Dr. Alexei Simonov, trazó un panorama sombrío de la libertad de los medios en Rusia durante la conferencia internacional con motivo de la presentación del informe de la KAS sobre la democracia a finales de abril en el Petersberg cerca de Bonn: el miedo a represalias y medidas de intimidación habrían llevado a la autocensura en muchas redacciones.

Mediante la nacionalización de imprentas se facilitaría indirectamente la censura, hurgar en los archivos de computadoras se habría convertido en el pan de cada día y con la creación de estructuras paralelas se minarían asociaciones críticas como la confederación de



periodistas. El resumen de Simonov: "Con la pérdida de la libertad de la palabra en Rusia se pierde también la libertad de las elecciones." Los participantes de la conferencia confirmaron esta relación. Sin una prensa libre, ninguna sociedad podría ser totalmente libre, dijo Suthichay Yoon, directivo de la "Nation Multimedia Group" tailandesa. Su ecuación: "La democracia es la suma de una sociedad libre, una prensa libre y de la libertad de opinión."

También Michael Mertes, subsecretario para asuntos federales, europeos y medios, del estado federado de Renania del Norte/Westfalia señaló la relevancia trascendental de una "separación estricta del estado y los medios". Los medios constituirían un baluarte contra el abuso de poder y ocuparían un papel mediador determinante entre electores y políticos. Lamentable-

mente la libertad de prensa habría empeorado en los últimos años en todo el mundo.

Incluso en países donde los representantes de los medios trabajarían en condiciones inicialmente buenas, habría deficiencias, explicó la profesora Dra. Ellen Mickiewicz del Terry Sanford Institute of Public Policy. En este contexto criticó la creciente presión económica que se ejerce sobre las redacciones de los periódicos, cuyo efecto es que estas están teniendo cada vez menor capacidad de asumir su función preventiva y vigilante. Según Yoon, nada menos que la «credibilidad de los medios» está en juego.

Ambos ven una solución en un espectro más amplio de información que alcance, en un siguiente paso, más lectores. «Se tienen que reflejar los diferentes puntos de vista de todos los sectores de la sociedad», comentó Yoon. A la par, este paso debería ir acompañado por una «presentación viva en la red». La internet será el escenario determinante para el ejercicio de los roles de los medios en una democracia. Yoon se remitió al cada vez más popular periodismo de base, como lo ofrecerían por ejemplo millones de autores de los blogs. La red siempre podría representar más democracia, explicó Yoon, si los medios tradicionales se inspiraran en ella.



El presidente de la Konrad-Adenauer-Stiftung, Prof. Dr. Bernhard Vogel señaló que la KAS cuenta, entre otras cosas, con cuatro programas regionales de medios y numerosos proyectos en diversos países, a través de los cuales ofrecería un aporte sustentable al desarrollo y la estabilidad de la democracia en más de 100 países. Ello se realizaría por ejemplo mediante una promoción de las condiciones marco jurídicas a favor de una diversidad de medios, la capacitación de periodistas independientes y críticos, y la ampliación de la red de contactos con representantes de los medios en todo el mundo.



El informe 2008 sobre la democracia investiga el desarrollo de los medios y contiene estudios detallados sobre la situación de la libertad de opinión en 15 países de América Latina, África, Asia, Europa del Este y del Cercano Oriente. El informe sobre la democracia se presentará en las postrimerías del verano 2008.

Inauguraron la conferencia: el presidente de la KAS, Prof. Dr. Bernhard Vogel (izquierda) y el subsecretario de NRW, Michael Mertes (al centro).

El empresario de medios tailandés Suthichay Yoon (derecha) considera la red un pilar importante de la libertad de medios.



Una periodista de la nueva generación recibe su certificado de asistencia

ARMAR JÓVENES PERIODISTAS PARA LA GLOBALIZACIÓN

Informar sobre temas económicos es un elemento central del mundo de los medios. Junto con el International Leadership Institute de la Universidad de las Naciones Unidas en Amman el Programa Regional Cercano Oriente/Mediterráneo de la KAS organizó una conferencia con el título «Media in the New Global World Order: Media, Economy & Development» (Los medios en el nuevo orden mundial global: Los medios, economía y desarrollo). Se capacitó a periodistas de nueva generación de todo el mundo, desde Sudáfrica y Bangla Desh hasta Egipto para que informaran en forma objetiva y justa sobre la globalización. A la conferencia siguió un ejercicio de cuatro días, en cuyo marco los jóvenes periodistas investigaron por su cuenta en Jordania y produjeron una revista.

UNA PERSPECTIVA CRÍTICA DEL ACCESO QUE TIENEN LOS PERIODISTAS A LA INFORMACIÓN

¿Qué tan difícil es para los periodistas tener acceso a la información? En Chile las respuestas las ofrece el IV Barómetro de Acceso a la Información. Desde hace cuatro años la Fundación de la Prensa en Chile realiza investigaciones al respecto. El programa de medios de la KAS apoyó el último estudio que recientemente fue presentado en Santiago de Chile. Uno de los resultados: los ministerios y los partidos son los que menos informan, mientras que la mejor calificación la lograron el Banco Central y el Tribunal de la Defensa de la Competencia.



El estudio de la KAS muestra qué tan difícil es para los periodistas conseguir información.

Para el estudio se encuestaron cerca de 400 periodistas de todos los medios chilenos importantes. Se les preguntó sobre sus problemas con respecto al acceso a la información. Así se evaluaron aproximadamente 50 instituciones públicas y privadas de la política y de la economía en virtud de lo siguiente: ¿proporcionan información y qué tan confiable, es decir exacta, son estas informaciones? De tal forma el barómetro de información es un indicador importante en cuanto al estado de la democracia. Porque el libre flujo de información constituye un medio para la transparencia y un desarrollo plural; dificulta la corrupción y favorece exhibirla. El año próximo, la KAS extenderá la investigación a otros países latinoamericanos.

SEMINARIO ACERCA DE LA INFORMACIÓN SOBRE ELECCIONES

En el marco de la elección presidencial en Georgia, a principios de enero, se revelaron claras deficiencias en cuanto a la información transmitida por los medios. Por tanto y como preparación para las elecciones parlamentarias de Georgia, del 21 de mayo de 2008, la KAS realizó un seminario con periodistas donde se les proporcionó capacitación con respecto al manejo de preguntas críticas en el marco de la información que se busca obtener sobre la lucha electoral y la elección. Ulf Mauder, corresponsal de la DPA en Moscú, presentó la práctica de información alemana en las campañas electorales y las elecciones a 16 periodistas de la prensa, la radio y la televisión provenientes de todo Georgia y discutió las diferencias y similitudes de los electores georgianos y alemanes y de las respectivas campañas electorales.

REUNIÓN ESTRATÉGICA DE LOS EXPERTOS DE LA KAS EN MEDIOS

Con motivo de la presentación del informe sobre la democracia realizado por la KAS los directores de los programas regionales de medios de la KAS se reunieron para su taller estratégico que se realiza anualmente. Las conversaciones evidenciaron que en las diferentes regiones del mundo se presentan problemáticas similares. La amenaza de la libertad de medios por la propaganda, la corrupción o las amenazas a periodistas críticos es un fenómeno mundial.



De izquierda a derecha: Dr. Nino Galetti (coordinador de los programas de medios), Werner vom Busch (director del programa de medios Asia), Dra. Karla Sponar (directora del programa de medios América Latina), Dr. Dirk Förger (director del programa de medios Europa Sudeste), Frank Windeck (director del programa de medios África subsahariana)

Eventos seleccionados

PANORAMA KAS



AMÉRICA LATINA

- 13 Militares y estado de derecho: la disciplina militar y la jurisdicción castrense**
Seminario internacional
Montevideo, 26 de junio de 2008
- 8 Curso básico «Doctrina Social Cristiana»**
Seminario
Lima, 21 de agosto de 2008
- 13 Jurisdicción constitucional en Argentina**
Seminario internacional
Buenos Aires,
28-29 de agosto de 2008
- 13 VI Congreso interuniversitario sobre derecho constitucional y derechos humanos**
Seminario internacional
Montevideo,
3-6 de septiembre de 2008
- 2 2- II Seminario internacional sobre política social**
Seminario
Ciudad de Guatemala,
11-12 de septiembre de 2008

EUROPA Y AMÉRICA DEL NORTE

- 30 Diálogo regional con las iglesias ortodoxas**
Conferencia internacional
Kiev, 24 de julio de 2008
- 15 Coloquio germano-estadounidense: responsabilidad en economía y sociedad**
Filadelfia,
28 de julio – 2 de agosto de 2008
- 28 La economía nacional en el proceso de globalización: el papel de las empresas pequeñas y medianas**
Conferencia internacional,
San Petersburgo,
19-20 de septiembre de 2008
- 17 Los valores cristianos como fundamento de una política sustentable de integración en Europa**
Bruselas, 14 de octubre de 2008
- 31 Seguridad y la región del Mar Negro**
Conferencia internacional
Constanza, 21-23 de octubre de 2008
- 28 Rusia en transformación – oportunidades para las relaciones ruso-alemanas**
Simposio ruso-alemán de periodistas
Moscú, 26-28 de septiembre de 2008

EN BERLÍN Y BONN

- **«En favor de los derechos humanos en todo el mundo» – jornada de la KAS**
Berlín, 17 de septiembre de 2008
- **Entre tránsito y nuevo lugar: el exilio alemán en Turquía**
Conferencias y discusiones
Berlín, 22 de septiembre de 2008
- **La cultura europea de la memoria – la confrontación con el pasado totalitario**
Conferencia internacional
Berlín, 1-2 de octubre de 2008
- **Elite, poder, África**
Conferencia internacional
Berlín, 14 de octubre de 2008

OFICINAS DE REPRESENTACIÓN Y ENLACE DE LA KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG EN EL EXTRANJERO | AMÉRICA LATINA 1 Méjico

- 3 Nicaragua, Managua 4 Costa Rica, San José 5 Venezuela, Caracas 6 Colombia, Bogotá 7 Ecuador, Quito (oficina de representación y programa regional de representación y programa regional políticas económicas y sociales SOPLA) 13 Uruguay, Montevideo (oficina de representación y programa regional estado de derecho) 15 Estados Unidos, Washington 16 Gran Bretaña, Londres 17 Bélgica, Bruselas (oficina Europa) 18 Francia, París 19 España, Madrid 20 Italia, Roma 21 República Checa, Praga 26 República Eslovaca, Bratislava 27 Hungría, Budapest 28 29 Federación Rusa, Moscú y San Petersburgo 30 Ucrania, Kiev 31 Rumanía, Bucarest 33 Croacia, Zagreb 34 Bosnia-Herzegovina, Sarajevo 35 Serbia, Belgrado 36 República de Macedonia, Skopje | ÁFRICA SUBSAHARIANA 37 Senegal, Dakar 41 República Democrática del Congo, Kinshasa 42 Sudán del Sur, Yei 43 Uganda, Kampala 44 Tanzania, Dar es Salam 45 Kenia, Nairobi (oficina de representación y programa regional medios) 49 Namibia, Windhoek | ÁFRICA DEL NORTE/CERCANO ORIENTE 50 Marruecos, Rabat 51 República Árabe Egipcia, El Cairo 56 Turquía, Ankara | ASIA 57 Georgia, Tiflis 58 Kazajstán, Astaná 59 Uzbekistán, Tashkent (oficina de representación y proyecto regional Asia Central) 66 República de Corea, Seúl 67 Filipinas, Manila 68 Vietnam, Hanoi 69 Tailandia, Bangkok 70 Camboya, Phnom Penh 71 Malasia, Kuala Lumpur 72 Singapur



México, Ciudad de México (oficina de representación y programa regional estado de derecho América Latina Norte) | 2 Guatemala, Ciudad de Guatemala (oficina de representación y programa regional estado de derecho América Latina Sur) | 8 Perú, Lima | 9 Bolivia, La Paz | 10 Chile, Santiago de Chile | 11 12 Brasil, Fortaleza y Rio de Janeiro (oficina de representación y programa regional estado de derecho América Latina Sur) | 14 Argentina, Buenos Aires (oficina de representación y programa regional medios) | **EUROPA Y AMÉRICA DEL NORTE**
Estonia, Tallin | 22 Letonia, Riga | 23 Lituania, Vilna (oficina de representación y oficina de enlace para Bielorrusia) | 24 Polonia, Varsovia | 25 República Checa, Praga (oficina de representación y programa regional estado de derecho Europa Sudeste) | 32 Bulgaria, Sofía (oficina de representación y programa regional medios) | 38 Senegal, Dakar | 38 Ghana, Accra | 39 Benín, Cotonou (oficina de representación y programa regional formación política África Occidental) | 40 Nigeria, Abuja (oficina de representación y programa regional estado de derecho) | 46 Mozambique, Maputo | 47 Zimbabwe, Harare | 48 República de Sudáfrica, Johannesburgo (oficina de representación y programa regional estado de derecho) | 49 Túnez, Túnez | 52 Egipto, Cairo | 53 Israel, Jerusalén | 54 Territorios Autónomos Palestinos, Ramallah | 55 Jordania, Amman (programa regional Cercano Oriente) | 60 Afganistán, Kabul | 61 Pakistán, Islamabad | 62 India, Nueva Delhi | 63 64 República Popular China, Beijing y Shangai | 65 Mongolia, Ulan Bator | 66 Singapur, Singapur (3 programas regionales: política, medios y derecho) | 73 Indonesia/Timor Oriental, Yakarta

El diálogo político contribuye al intercambio de opiniones, asegurar la paz y crear las condiciones para una cooperación basada en la confianza.

DIÁLOGO POLÍTICO

LA JUVENTUD DE AMÉRICA LATINA DIALOGANDO CON LA CANCELLEA ALEMANA

Con motivo del la V Cumbre UE-América Latina-Caribe junto con su contraparte peruana «D-CADA-Ciudadano» la KAS realizó diferentes eventos para los políticos de nueva generación y jóvenes con compromiso sociopolítico en América Latina.

Punto culminante fue el «desayuno político» con la canciller alemana Dra. Angela Merkel el 17 de mayo. La canciller se reservó un poco más de una hora para hablar con los participantes. Destacó en este contexto la relevancia que tiene para Europa la cooperación estratégica con América Latina. Los jóvenes se mostraron impresionados por el hecho de que la canciller acogió con tanta atención las intervenciones de los participantes en el desayuno; hecho que nunca habrían experimentado en un encuentro con un político de alto rango. El hecho que la canciller preguntara más por la apreciación política de los participantes e insistiera cuando quería que se precisara la información, fue una experiencia muy especial para los participantes.

Dos días antes ya se había realizado un foro internacional de la juventud. En este marco, Eckart von Klaeden, vocero en materia de política exterior de la bancada de la CDU/CSU en el parlamento federal alemán, presentó la estrategia que su grupo parlamentario tiene para América Latina. Subrayó que en el futuro la influencia euro-atlántica ya no habría de ser tan fuerte como en la actualidad. Por este motivo tanto Europa como América Latina tendrán que recordar sus asociación, los valores compartidos y sus vínculos culturales. En Alemania y Europa aún no habría una idea muy clara de la «nueva» América Latina con su creciente conciencia de identidad, combinada con un alto crecimiento económico.

Durante el foro, el presidente del Parlamento Europeo, Prof. Dr. Hans-Gert Pöttering, puso de manifiesto la importancia que tienen la dignidad humana y el estado de derecho para el desarrollo y la consolidación de la democracia. Los principios de legalidad valdrían también con respecto a la lucha contra los enemigos de la democracia; un claro aviso para América Latina, donde los afanes de persecución del terrorismo y la crimina-



Un participante en el foro de la juventud entrega a Prof. Pöttering los resultados del taller.

lidad pueden llegar a menospreciar las normas del estado de derecho. Asimismo, el Prof. Pöttering hizo votos por la integración regional como garante de la paz y del desarrollo. Europa no sería un preceptor para América Latina, sin embargo, podría transmitir indicios y experiencias con respecto a cómo se puede concluir el proceso de unificación, declaró. Pöttering exhortó a la parte europea a no olvidar qué tan largo y difícil fue el camino a la unificación europea cuando se está esperando la integración de otras regiones.

PRIMER FORO ADE-NAUER EN BUCAREST

El presidente del estado rumano, Traian Basescu, habló durante el primer foro Konrad Adenauer que se realizó sobre política europea en Bucarest, con el tema «La seguridad de Rumania después de la cumbre de la OTAN». Hizo un balance por demás positivo de la cumbre, que se celebró a principios de abril. Los resultados corresponderían a los intereses de seguridad de Rumania. Si bien Rumania había abogado por un ingreso rápido de Ucrania y Georgia, el presidente subrayó, que este apoyo no presentaría una posición hostil ante Rusia. Con el foro, la KAS en Rumania inició un ciclo de eventos que busca introducir temas europeos en la discusión pública. El primer foro encontró gran interés público. Nada menos que tres televisoras rumanas transmitieron el evento en vivo mientras que otros cuatro canales proporcionaron amplia información.



El presidente del estado Traian Basescu y Holger Dix, representante de la oficina de la KAS en Rumania, durante el foro de la KAS.

KAUDER EN AMÉRICA LATINA

A invitación de la Konrad-Adenauer-Stiftung el presidente del grupo parlamentario de la CDU/CSU, Volker Kauder, acompañado por el vicepresidente de la KAS, Anton Pfeifer y los diputados Andreas Schockenhoff, Ingrid Fischbach y Enak Ferlemann visitaron México y Brasil a principios de abril.

Momento culminante de la estadía en México fue el intercambio de ideas con el presidente Felipe Calderón sobre la relación mexicano-alemana, la responsabilidad de los dos países en el escenario internacional actual y las perspectivas en vísperas de la cumbre UE-América Latina en Lima. Estos aspectos se profundizaron también durante la conversación con la ministra mexicana de relaciones exteriores, Patricia Espinosa. Las estrechas relaciones bilaterales entre la CDU y el partido en el gobierno mexicano, el PAN, fueron el telón de fondo de un extenso diálogo con el presidente del PAN, Germán Martínez.



El presidente del estado mexicano Felipe Calderón Hinojosa saluda a Volker Kauder.

La segunda parte del viaje llevó la delegación a Río de Janeiro y Brasilia. Mientras en Río la agenda incluyó conversaciones con la Cámara de Comercio e Industria Brasil-Alemania, la estancia en Brasilia se aprovechó para desarrollar contactos con el gobierno y el parlamento. En el centro estuvo el diálogo con el presidente del Brasil, Luis Inacio Lula da Silva y su ministro de relaciones exteriores, Celso Amorim. El programa de visita lo completaron reuniones con diputados, representantes de la justicia federal, partidos y think tanks.

DIÁLOGO POLÍTICO

CREACIÓN DE NUEVO THINK TANK EN COLOMBIA

KAS INTEGRA CORPORACIÓN INTERNACIONAL

Programas en vez de personas, conceptos en vez de retórica: Esos son los objetivos de una nueva «fábrica de ideas» en Colombia. En tiempos de una crisis parlamentaria en el país, crecientemente caracterizada por revelaciones de vínculos existentes entre políticos y paramilitares, la KAS, junto con sus contrapartes, quiere enviar una señal poniendo los contenidos políticos en primer plano. Con ello se busca fortalecer nuevamente la confianza en las instituciones democráticas del país, sobre todo en el trabajo de los partidos.

Después de meses de negociaciones el nuevo think tank Corporación Pensamiento Siglo XXI fue fundado el 23 de abril en Bogotá, con apoyo de la KAS. El presidente del Partido Conservador de Colombia, Efraín Cepeda, elogió el proyecto como una señal importante en el momento oportuno, para enfrentar los retos políticos de Colombia. Agradeció la confianza de los socios internacionales en su partido y apoyó la visión de una «fábrica de ideas» independiente y profesional como una contribución a largo plazo para que la política partidista enfatice el enfoque programático. El think tank

también recibe el apoyo del International Republican Institut (IRI), cuyo presidente Lorne Craner llegó procedente de estados Unidos a la ceremonia de inauguración. Adicionalmente otras organizaciones internacionales ya han mostrado su interés en respaldar el trabajo de esta fábrica de ideas. También la Fundación Hanns Seidel pertenece a esta alianza.



El presidente del Partido Conservador, Efraín Cepeda, en el acto de fundación del think tank el 23 de abril en Bogotá.

La nueva institución nace de la organización precursora del mismo nombre, la Corporación Pensamiento Siglo XXI, que fue fundada ya en 2004 con la ayuda de la KAS y de la Academia del Pensamiento Conservador y Humanista del Partido Conservador. Bajo un techo común y con recursos concentrados ahora se pretende darle más visibilidad y aceptación a los análisis sistemáticos y la asesoría política estratégica entre el espectro conservador de Colombia.

DIÁLOGO POLÍTICO

CONGRESO ANUAL DE LOS PARTIDOS UPADD DE ÁFRICA OCCIDENTAL

Del 23 al 25 de abril de 2008 los partidos del África Occidental organizados en la alianza partidista africana UPADD (Union des Partis Africains pour la Démocratie et le Développement) se reunieron en Niamey, la capital del Níger, para celebrar su congreso anual, que se realizó junto con el Proyecto Regional Diálogo Político África Occidental de la Konrad-Adenauer-Stiftung.

Las delegaciones del Senegal, de Benín, Togo, Burkina Faso, Níger, Malí y Costa de Marfil discutieron sobre la situación y los problemas de la descentralización política en la región. Un alto índice de analfabetismo, la escasez de candidatos bien capacitados para ocupar cargos públicos, tensiones entre regímenes municipales formalmente democráticos y estructuras tradicionales de los clanes, y las deficiencias en los recursos financieros de los municipios presentan los retos más grandes para la intencionada descentralización según la opinión de los delegados. Al terminar su conferencia los partidos de la UPADD llamaron a los gobiernos de la región a mostrar un mayor compromiso con el fin de mejorar las condiciones para la autonomía municipal y la descentralización política.



El congreso de la UPADD en Niamey, de izquierda a derecha: David Robert, representante de la KAS en Benín; Bernhard Ehui, PDCI, Costa de Marfil; Hama Amadou, presidente de la UPADD África Occidental; Joseph Gnolonfou, secretario general UPADD África Occidental.



Participantes en el diálogo de Windhoek en la reunión de este año

10º. DIÁLOGO DE WINDHOEK: DECLARACIONES ACERCA DE ZIMBABWE Y ANGOLA

Del 1 al 3 de mayo de 2008 se realizó el 10º. Diálogo de Windhoek en cooperación con la Fundación Robert Schuman y la KAS. Esta conferencia internacional, que a la fecha cuenta con una historia de doce años, presenta una plataforma para diputados de la bancada del la EVP/ED en el Parlamento Europeo y líderes políticos de partidos africanos del centro, que se unieron en 1996 en Windhoek en la red partidista UPADD (Union des Partis Africains pour la Démocratie et le Développement).

El 10º. Diálogo de Windhoek, moderado por el presidente de la asamblea parlamentaria común de la UE y el grupo de estados africanos, caribeños y del Pacífico (ACP), el eurodiputado Michael Gahler, y el presidente de la UPADD, Isaias Samakuva, aprobó una declaración sobre Zimbabwe y las elecciones del 29 de marzo de 2008. En esta se lamenta que la violencia y las intimidaciones anteriores a las elecciones fueron desfavorables para la celebración de elecciones libres y limpias. Debido a la publicación del resultado 32 días después de las elecciones habría que dudar de su credibilidad. La composición del nuevo parlamento manifestaría la voluntad del pueblo zimbabwense por un cambio. Se subraya el derecho de la nueva mayoría parlamentaria a ser respetada y a poder cumplir con tu tarea según lo establecido en la constitución. El gobierno zimbabwense tendría que admitir observadores nacionales, regionales y locales para la segunda ronda de las elecciones presidenciales. Adicionalmente, los participantes del diálogo de Windhoek exigieron que además de observadores electorales de la UE se inviten otros observadores para las elecciones de Angola.

Juventud en la política: participantes en el taller en Battambang.



DIÁLOGO POLÍTICO

JUVENTUD EN LA POLÍTICA

PROYECTO MODELO EN LA PROVINCIA DE BATTAMBANG EN EL NORESTE DE CAMBOYA

La política en y con organizaciones juveniles de los diferentes partidos: en Alemania es cosa de la vida política cotidiana, no así en Camboya. En abril 2008 y con el fin que jóvenes puedan articular mejor sus intereses dentro de un partido y puedan dar presencia a los temas de la política juvenil, la KAS, la ONG camboyana Buddhism for Development (BfD) y la organización juvenil de los cristiano-demócratas suecos (KDU) organizaron talleres de varios días para jóvenes miembros del tres partidos representados en el parlamento –CPP, FUNCINPEC y SRP– en el centro de formación de la BfD en Battambang.

Tales programas políticos no existen con frecuencia. Por cierto también en Camboya hay jóvenes activos en los diferentes partidos políticos, pero organizaciones juveniles autónomas en el sentido alemán o europeo, con una identidad y conceptos políticos propios aún se encuentran en ciernes. Lo mismo se puede decir de los contenidos de la política juvenil. Si bien hay un ministerio para educación, juventud y deporte, hasta ahora los jóvenes no tienen la posibilidad de presentar sus intereses mediante las organizaciones juveniles de los partidos.

El nivel general de la formación escolar y universitaria sigue siendo todavía muy bajo después de su destrucción total por los Khmer Rojos. Por tanto mucha gente joven carece de un conocimiento teórico fundado y de requisitos básicos para el trabajo político constructivo. Los participantes del taller «juventud y política» tuvieron diferentes grados de instrucción y biografías políticas, pero algo en común: la esperanza y la expectativa de adquirir más conocimientos sobre la política y el trabajo político con el fin de dejar un día huellas propias en la política.

De este punto partió el programa de KAS, BfD y KDU. Durante varios días los organizadores trabajaron con los jóvenes acerca de la construcción y las estructuras de organizaciones juveniles. Los participantes identificaron problemas específicos de la juventud y diseñaron programas partidistas. Los organizadores buscaron también motivar entre los participantes desarrollar opiniones divergentes y discutir las entre ellos. Está previsto convertir el proyecto en un programa permanente a la brevedad posible. El objetivo es, que la política de y para jóvenes forme parte de la realidad política.

CARTELES PARA SENSIBILIZAR A LA POBLACIÓN EN RELACIÓN CON LAS ELECCIONES

Antes de las elecciones municipales en Benín, la relación entre los partidarios del gobierno y de la oposición se caracterizó por una tensión extrema con un ambiente bastante encendido en el país. Junto con su contraparte SOS Civisme la Konrad-Adenauer-Stiftung coadyuvó a un transcurso pacífico de las elecciones municipales. Mamparas con carteles que contenían mensajes ilustrados fáciles de recordar y mantener en mente hicieron votos por la tolerancia y una competencia pacífica y democrática entre los oponentes políticos, como se ve aquí en el caso de Abomey.



La reconstrucción requiere la democracia,
la democracia requiere de la formación.

DEMOCRACIA Y DESARROLLO



*Ravindra Kumar,
redactor y gerente
de The Statesman
en Calcuta y la
profesora Dra.
Beate Neuss*

LA FORMACIÓN COMO ELEMENTO CENTRAL DE LA COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

La formación no es únicamente un derecho humano y una condición crucial para una vida autogestionada. Sobre todo en países en desarrollo las carencias en la formación son un obstáculo determinante para el desenvolvimiento económico, social, político y ecológico de las personas. Además constituyen una de las causas principales para la pobreza, la inestabilidad social y una mala gestión de gobierno. Pero también en el ámbito de las universidades y de la cooperación científica la KAS quiere fomentar el desarrollo. Con este propósito, la profesora Dra. Beate Neuss, vicepresidente de la KAS, visitó la India. En Nueva Dehli, Chennai, Bombay y Pune hizo votos por la oferta de becas de la KAS con el fin de promover la cooperación científica entre la India y Alemania. Visitó siete de las grandes universidades de la India, entre ellas la Universidad Jawaharlal Nehru, la Universidad de Dehli, la Jamia Millia Islamia y el Indian Institute of Technology Madras.

Con el mismo propósito la profesora Dra. Beate Neuss viajó después a Mongolia, donde recibió entre otras cosas el título honorífico del parlamento mongol y la «orden de la libertad» de parte del presidente del Partido Demócrata, Elbegdorj, como distinción por el trabajo exitoso de la fundación. Tomando la formación política en Alemania como modelo, en los últimos 15 años la KAS en Mongolia ha creado una red de centros regionales de formación. En el futuro, la KAS se dedicará con ahínco a la nueva generación política, tomando en consideración que se aproxima un cambio generacional en la política.

PROYECTO DE APOYO A LA MUJER EN ZIMBABWE

En medio de la crisis política, económica y social la Konrad-Adenauer-Stiftung sigue con su trabajo en Zimbabwe. En el mes de abril inició un proyecto con apoyo de la UE y del ministerio alemán para la cooperación económica que pretende luchar contra la pobreza mediante la capacitación y formación de mujeres en áreas rurales; dicho trabajo lo realiza conjuntamente con la Self Help Development Foundation, su contraparte de muchos años. Se busca fortalecer así la participación de las mujeres en el ámbito local en las provincias Midlands y Matabeleland.

KAS RETOMA TRABAJO EN COSTA DE MARFIL



Después de seis años de guerra civil Costa de Marfil finalmente se encuentra en un proceso de paz. Con el fin de acompañarlo, la KAS retomó sus actividades en el país aún cuando sigue dividido. Con miras a las elecciones presidenciales en noviembre de 2008 integrantes de la contraparte de la KAS, SOS

Civisme y periodistas de la radio perfeccionaron su conocimiento en cuestiones electorales. Después produjeron programas radiofónicos en materia de sensibilización electoral, que serán transmitidos en vísperas de la votación y buscarán contribuir al transcurso pacífico y transparente de las elecciones y a una alta participación electoral.

Los eventos en Costa de Marfil, que se habían organizado desde Benn en el marco del Programa de Formación Política en África Occidental, se suspendieron debido a la guerra civil. El acuerdo de paz firmado en 2007 en Ouagadougou prevé, además de la desmovilización de las tropas y la integración de los rebeldes en el Ejército Nacional, un censo de la población como parte de la preparación de las elecciones presidenciales.

GRUPO PARLAMENTARIO DE EVP/ED EN TIFLIS

TOLERANCIA RELIGIOSA EN EL CÁUCASO COMO MODELO DE UNA CULTURA POLÍTICA DEL PLURALISMO

Del 17 al 18 de marzo se celebró en Tiflis, Georgia, por primera vez un encuentro regional de diálogo entre la iglesia ortodoxa y la bancada del EVP/ED en el Parlamento Europeo. La KAS apoyó el evento que estuvo dirigido por Marian-Jean Marinescu, vicepresidente del grupo del EVP-ED y el metropolitano Emanuel, arzobispo de Francia y representante del patriarca ecuménico ante la Unión Europea.

En las conversaciones sobre la situación política en la región y las posibilidades que tienen los líderes espirituales para influir en los procesos sociales, participaron también representantes de la iglesia armenio-apostólica, de la católica y la luterana y de las comunidades musulmanas y judías así como representantes de Georgia, Armenia y Azerbaiyán.

Los conflictos territoriales por Abjasia, Osetia del Sur y Nagorny-Karabach son actualmente el mayor obstáculo para la paz y un desarrollo estable y democrático en el Cáucaso Sur. No obstante, las iglesias y comunidades religiosas dan un testimonio impresionante de la convivencia pacífica. En el sentido de una «cultura por la paz» y en el marco de su Proyecto Regional Diálogo Político Cáucaso Sur la KAS quiere contribuir a que se difundan en las sociedades de esa región los valores fundamentales en los cuales se basa esta convivencia.

De izquierda a derecha: Katja Plate, representante de la KAS; el metropolitano Emanuel, representante del patriarca ecuménico; los eurodiputados Marian-Jean Marinescu y Paolo Licandro



KAS APOYA LA INTRODUCCIÓN DE LA ENSEÑANZA DE LA RELIGIÓN EN RUSIA

En el mes de abril, el comisionado de la Konrad-Adenauer-Stiftung para la Confederación Rusa, el Dr. Lars Peter Schmidt, fue recibido por el metropolitano Kyrill, jefe de la oficina eclesial para relaciones exteriores de la iglesia rusa ortodoxa en el monasterio Danilow de Moscú. El metropolitano reconoció la cooperación con la KAS en años pasados y mostró interés en ampliarla.

A 18 años del fin del régimen comunista las iglesias en Rusia nuevamente tienen buena parroquia. La fe cristiana y sus valores viven un renacimiento. Se busca que la religión sea otra vez parte permanente de la enseñanza en las escuelas rusas. El metropolitano Kyrill y Lars Peter Schmidt acordaron que la Konrad-Adenauer-Stiftung asesorará la iglesia rusa ortodoxa en cuanto a este propósito.

Mediante la formación política y el diálogo interreligioso hacia una «cultura a favor de la paz»

DIÁLOGO VALORES Y RELIGIÓN

FORMACIÓN POLÍTICA PARA LOS IMÁN

Nuevo ciclo de eventos de la KAS egipto

Los imanes juegan un papel importante en las sociedades musulmanas. No sólo cumplen con tareas pastorales, sino concilian en conflictos familiares, apoyan en casos de problemas personales, financieros y profesionales y son multiplicadores políticos y sociales muy influyentes. En Egipto, por lo general, tienen más autoridad como guías de la opinión pública que las escuelas, universidades e incluso la familia, hechos que muchas veces los sobreejigen. Por ello, tanto más sorprende que en Egipto no existan ofertas de formación adaptadas a las necesidades de los imanes.

Esto es el punto de partida de los politólogos Abdul Monem Al-Mashat y Kamal Menoufy. Con el Cairo Center for Civic Education and Development, fundado por ellos a principios de 2008, y la Konrad-Adenauer-Stiftung Egipto han desarrollado un ciclo de talleres que aborda cuestiones de formación política y se dirige especialmente a los imanes egipcios. El primero de estos talleres se realizó en

marzo en la mezquita «Salah Eddin» en El Cairo. Durante cinco días los participantes discutieron con científicos y expertos sobre globalización y derechos humanos, política de reformas, el rol de la mujer y también sobre la idea y la práctica del acercamiento interreligioso. Adicionalmente se ofrecieron módulos de

capacitación en retórica, resolución de conflictos, moderación y trabajo de medios.

En el marco de este programa la KAS explora un nuevo y nada fácil grupo meta en Egipto. Sin embargo, la apertura, el conocimiento y la disposición de discutir de los participantes fueron alentadores, lo que despierta la esperanza de encontrar una generación de clérigos abiertos al mundo y moderados en Egipto y también más allá de sus fronteras.

Cursos de instrucción sobre Alemania para los imanes

También en Turquía la KAS ha organizado cursos de instrucción para los imanes. En cooperación con la jefatura para asuntos religiosos (Diyanet) docentes turco-alemanes informaron a los imanes, que pasarán cuatro años a Alemania, acerca de la política, economía, cultura y religión en Alemania. En primer lugar se abordaron los temas de integración e islam.



La Konrad-Adenauer-Stiftung fomenta el proceso de discusión sobre conceptos sustentables y compatibles con el medio ambiente en el contexto del mundial de fútbol 2010 en Sudáfrica

www.kas.de

ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE

GREENING 2010 – SAQUE INICIAL A FAVOR DE UN MUNDIAL DE FÚTBOL VERDE EN SUDÁFRICA

Con el proyecto Greening/Green Goal 2010 la Konrad-Adenauer-Stiftung junto con la ONG «Sustainable Energy Africa» (SEA) apoya la aplicación de medidas ambientales sustentables en el contexto de la mundial de fútbol 2010.

Para realizar este proyecto, la KAS y SEA acordaron una cooperación con la provincia Cabo Occidental y la Ciudad del Cabo. En el marco de un ciclo de cinco talleres organizados entre agosto de 2007 y marzo de 2008 se trató de elaborar un «Plan de Acción Green Goal 2010» que toma en cuenta el presupuesto disponible de la Ciudad del Cabo, haciéndolo por tanto viable. Un reto especial para la Konrad-Adenauer-Stiftung fue lograr la coordinación entre las instituciones competentes de la provincia y de la ciudad. Con los antecedentes del dominio de un sólo partido, el sudafricano ANC, que gobierna el país, la Ciudad del Cabo es la única metrópolis gobernada por una coalición de partidos opositores.

A mediados de marzo la KAS organizó el taller final en la casa de la federación sudafricana de fútbol. Además del comité local de la FIFA y del PNUD participaron las nueve ciudades anfitrionas del mundial. Por la parte alemana estuvieron representantes del Eco-Instituto y de la Cámara de Industria y Comercio Sudafricano-Alemana y de la GTZ, la KfW y de InWent. Igual que durante todo el ciclo de eventos acudió el ministerio competente de medio ambiente. Este taller de dos días se ocupó sobre todo de la presentación del concepto para la Ciudad del Cabo, conocer el estado de planeación de las otras ciudades anfitrionas y elaborar una estrategia de comunicación unificada.

Recién se concluyó el plan de acción compuesto de 160 páginas. Será presentado al público en junio durante la semana ambiental nacional por la alcaldesa



de Ciudad del Cabo, Helen Zille, y por Tasneem Essop, la ministra de medio ambiente y turismo de la provincia de Cabo Occidental.

También el vicepresidente de la KAS y presidente del parlamento federal alemán, Prof. Dr. Norbert Lammert se informó sobre la preparación del mundial durante su visita a la Ciudad del Cabo en el mes de abril. Después de una visita guiada por el estadio Sea Point en construcción, le fue presentado el proyecto Greening 2010.

Con el proyecto Greening/Green Goal 2010 la fundación contribuye sustancialmente a llevar adelante el proceso de discusión sobre conceptos sustentables y compatibles con el medio ambiente en el contexto del Mundial 2010 y a involucrar los actores responsables de la sociedad civil y de las instituciones públicas. Con el «Plan de Acción Green Goal 2010» existe un marco de acción específico en forma ejemplar, que puede ser la base para un Mundial 2010 sustentable.

El presidente del parlamento federal alemán, Prof. Dr. Norbert Lammert, se informa sobre la preparación del mundial de fútbol 2010.

WORLD CUP 2010



DÍA MUNDIAL DEL AGUA 2008 – PARTICIPACIÓN CIUDADANA Y GESTIÓN DEL AGUA

Desde 1993, el 22 de marzo de cada año se celebra el Día Mundial del Agua. Durante este día se trata de señalar la importancia del agua y recordar que 1.2 mil millones de personas no tienen acceso al agua potable. También en este año, la oficina de la KAS en Fortaleza (Brasil) aprovechó el Día Mundial del Agua para sensibilizar la conciencia de actores políticos y de la población con respecto a temas relacionados con el agua.

Bajo el lema "Participación ciudadana en el control y la gestión del agua" la KAS realizó eventos, que profundizaron tanto en el área urbano como rural de la temática del agua, presentaron opciones específicas de acción y consejos prácticos para el uso del agua. La KAS, por ejemplo, presentó el «Proyecto para el desarrollo del agua y medio ambiente» (PRODHAM), que enseña a los ciudadanos del estado federado brasileño de Ceará, cómo ellos mismos pueden administrar pequeños estanques en sus comunidades y con ello aportar a la regeneración de las reservas naturales de agua.

Adicionalmente, la KAS junto con su socio de cooperación «Cearah Periferia», organizó una exposición de fotos sobre la inundación del mes de marzo de 2004. Las fotos ilustran el carácter multifacético del tema del agua: en efecto, además de la difícil cuestión del abastecimiento con agua potable, se presenta el problema de precipitaciones y tormentas cada vez más torrenciales, que destruyen las viviendas y amenazan la salud de la población con epidemias como el dengue y la fiebre amarilla. También en este sentido las administraciones urbanas y los urbanistas enfrentan retos particulares en cuanto al tema del agua. No se trata únicamente del suministro de agua, sino de la problemática de las aguas negras y el diseño de los espacios urbanos para que resistan las tormentas.



Aproximadamente 1.2 mil millones de personas no tienen garantizado el acceso al agua potable limpia.

ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE



CHINA: ESTRATEGIAS PARA EL CAMBIO CLIMÁTICO Y EL SUMINISTRO DE ENERGÍA

Quien discute sobre el cambio climático no puede ignorar a China. Como el segundo mayor emisor de CO₂, después de Estados Unidos, a la República Popular corresponde un rol clave en la reducción de emisiones contaminantes. Con ello se articula la cuestión de la seguridad del suministro energético. La escasez mundial de materias primas se combina con la insaciable demanda china por los recursos naturales. A invitación de la KAS expertos en la protección del clima y líderes políticos de China y Alemania discutieron en abril en Beijing qué posibilidades existen para desarrollar estrategias comunes para responder ante los futuros retos.

EL FUTURO DEL SUMINISTRO ENERGÉTICO EN EGIPTO

Egipto pertenece a los países en desarrollo con una demanda energética que crece aceleradamente. Al efecto, las discusiones sobre plantas nucleares y energías renovables adquieren cada vez mayor relevancia. Junto con la «fábrica de ideas» del gabinete egipcio la KAS discutió las condiciones marco políticas, económicas y sociales de una política energética sostenible para el país a las orillas del Nilo, en el marco de un congreso internacional de expertos en Egipto. Con miras al futuro, los participantes estuvieron de acuerdo en buscar un mejor aprovechamiento del potencial de las energías renovables.



El diputado alemán Joachim Pfeiffer, coordinador de la bancada de la CDU/CSU en materia energética, explica la política energética alemana.

«Quien está libre tiene la obligación de comprometerse por la libertad de aquellos a quienes se les retiene la libertad.»
(del programa de principios de la CDU)

DERECHOS HUMANOS

«LA PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS EN CARTA DE LA ASEAN»

En este sentido se planteó el lema del 15º. coloquio de derechos humanos de los órganos de asesoría y de las organizaciones de derechos humanos de los países de la ASEAN, que se realizó del 30 de abril al 2 de mayo en Manila. Desde hace ocho años la Konrad-Adenauer-Stiftung es la contraparte principal del Institute for Strategic and Development Studies (ISDS) en el marco de este evento.

Enrique Manalo, subsecretario de relaciones exteriores de las Filipinas destacó la gran importancia que su país concede a una mejor protección de los derechos humanos. La ASEAN, la Asociación de los Países del Sureste Asiático, se comprometió en el artículo 14 de su Carta, que fue aprobada el 20 de noviembre de 2007, a crear



De izquierda a derecha: Prof. Hermann Kraft (director ejecutivo ISDS), profesora Carolina Hernández (presidenta ISDS), diputado Holger Haibach, Enrique E. Manalo (subsecretario de relaciones exteriores, Filipinas), Dato' Seri Mohamed Jawahr Hassan (presidente del Institute of Strategic and International Studies, Malasia), Clauspeter Hill, KAS

una institución regional respectiva. Sin embargo, Manalo señaló al mismo tiempo el caso problemático de Myanmar, que también integra la ASEAN.

Por otro lado, el diputado federal alemán Holger Haibach, vicepresidente del comité de derechos humanos del parlamento alemán, presentó la política europea de derechos humanos y señaló como deseable una intensificación de la cooperación entre la ASEAN y la UE. Además, los parlamentos de los países de la ASEAN habrían de asumir más responsabilidad y despedirse paulatinamente del principio de la no-intervención con el fin de poder actuar contra violaciones de los derechos humanos en determinados estados miembros.



De izquierda a derecha: Henri Bohnet, representante de la KAS; Emir Dobjani, Ombudsman de la República de Albania; Günter Nooke, comisionado del gobierno alemán para los derechos humanos; Ixhet Memeti, Ombudsman de la República de Macedonia

EN FAVOR DE LOS OMBUDSMAN EN MACEDONIA Y ALBANIA

PROGRAMA DE ESTUDIOS Y DIÁLOGO DE LA KAS

No obstante que en los Balcanes los comisionados de derechos humanos apenas existen a partir de los años de 1990, su importancia crece debido a la persistente fase de transformación y la estructura multicultural en sus países. Los «Ombudsman» de Albania y Macedonia juegan un papel crucial para el cumplimiento de estándares europeos de derechos humanos.

La KAS invitó a los Ombudsman de los dos países a Berlín para ofrecerles la oportunidad de conocer el modelo alemán de la protección de los derechos humanos. Günter Nooke, el comisionado del gobierno alemán para la política de derechos humanos, puso de manifiesto que debe haber los mismos estándares en todos los países para lograr una protección más efectiva de los derechos humanos; algo válido igualmente para Alemania y estados Unidos como para China o los Balcanes. Puso de relieve sobre todo el papel de la configuración jurídica de los derechos humanos como medida preventiva. La discusión evidenció que los dos países balcánicos emprenden esfuerzos serios para imponer estándares occidentales al respecto.

«¿QUO VADIS – CUBA?»

«Escenarios de transición después de la era Castro» fue el título de un congreso conjunto de la Robert Schuman Stiftung y la Konrad-Adenauer-Stiftung el 13 y 14 de mayo en Bruselas. Con la participación del co-presidente de la IDC, Vicente Fox, y el vicepresidente de la bancada del EVP/ED, Jaime Mayor Oreja, organizaciones de derechos humanos discutieron con representantes del gobierno cubano en el exilio, con destacada participación internacional. El resumen unánime: todavía es muy pronto para hacer una evaluación definitiva del rumbo que toma el régimen bajo el liderazgo de Raúl Castro. Para que se dé un cambio fundamental de la posición europea se requiere de señales claras, sobre todo en la cuestión de los derechos humanos y civiles. Algo que, sin embargo, hasta ahora no se puede percibir.

De izquierda a derecha: Vicente Fox Quesada, co-presidente de la IDC; Jaime Mayor Oreja, vicepresidente de la bancada del EVP/ED en el Par-



lamento Europeo; Hans-Hartwig Blomeier, jefe del departamento América Latina de la KAS Berlín

Con proyectos en más de 100 países la KAS se compromete mundialmente con la paz, la libertad y la justicia.

NOVEDADES DE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL

NOMBRES Y CARAS:



MICHAEL DÄUMER

- Desde junio es representante de la oficina en Amman/Jordania.
- Antes fue representante de la KAS en Madrid/España.
- Contacto: michael.daeumer@kas.org.jo



DR. STEFAN GEHROLD

- Desde julio de 2008 es representante de la oficina en Dakar/Senegal.
- Antes fue representante de las oficinas en Zagreb/Croacia y en Praga/República Checa.
- Contacto: stefan.gehrold@kas.de



BRITTA GUTSCHMIDT

- A partir de agosto de 2008 trainee en Yakarta/Indonesia.
- Antes dirigió el grupo de trabajo política de desarrollo de la CDU de Bonn.
- Contacto: britta.gutschmidt@kas.de



DR. GEORG EICKHOFF

- A partir de agosto representante de la oficina en Caracas/Venezuela.
- Antes fue secretario particular de la ministra de cultura Dra. Annette Schavan en Baden-Württemberg y se desempeñó cuatro años como alcalde de la ciudad Aulendorf.
- Contacto: georg.eickhoff@kas.de



ANNA REISMANN

- A partir de agosto de 2008 trainee para el programa nacional Ucrania.
- Antes trabajó como pasante en el Departamento Central Cooperación Internacional en Berlín y en la oficina de la KAS en Costa Rica.
- Contacto: anna.reismann@kas.de



REINHARD WESSEL

- A partir de septiembre representante de la oficina en Zagreb/Croacia.
- Antes trabajó como colaborador pedagógico en la oficina de enlace de la KAS en Berlín y en la Academia Hermann Ehlers, que más tarde dirigió; en su último trabajo fue jefe del instituto de formación de la KAS en Bremen.
- Contacto: reinhard.wessel@kas.de

NUEVA PUBLICACIÓN: CONSTITUTIONALISM IN SOUTHEAST ASIA

Clauspeter Hill/Jörg Menzel, Singapur abril 2008 (Tomo 1: textos constitucionales de países del sudeste asiático; Tomo 2: introducciones monográficas acerca de los ordenes constitucionales; Tomo 3: temas de relevancia general del derecho constitucional – se publicará en septiembre de 2008).



Esta publicación de tres tomos incluye las constituciones de diez países del sudeste asiático (tomo 1), lo que significa un avance significativo ante el hecho que en algunos casos antes no existió una versión de la respectiva constitución en inglés o la constitución simplemente no estuvo disponible para el ámbito internacional. Por ejemplo, la constitución de Laos necesitó una revisión del lenguaje, mientras que a la constitución de Camboya tuvo que ser traducida. En estos casos se trató de la primera publicación del texto constitucional en su traducción al inglés detenidamente revisada. El segundo tomo contiene textos introductorios a la historia constitucional y los elementos estructurales principales de los ordenes constitucionales de las respectivas constituciones. Tomando en consideración que el estudio científico del derecho constitucional en países como Laos, Camboya, Vietnam, Brunei y Timor Este ha sido poco significativo o incluso ausente y que exista poca literatura pertinente, la publicación ofrece para más de un país la primera introducción sistemática en su orden constitucional. En el tercer tomo, que aparecerá en septiembre de 2008, se discuten en forma ejemplar cuestiones de relevancia general de derecho constitucional con más detalle, y parcialmente de manera jurídico-comparativa.

En suma, la publicación revela la creciente importancia del derecho constitucional en esta región. Gracias a una amplia bibliografía contribuye tanto a la enseñanza como a la futura investigación comparativa en este campo.

Otra novedad de esta publicación es que ofrece los textos de diez países del sudeste asiático, los textos introductorios y los ensayos sobre temas específicos (tomo 3) conjuntamente y en una sola serie.

INT – ONLINE

Todo lo que merece saberse en relación con la cooperación internacional de la KAS

<http://www.kas.de/international/>





NEUAS PUBLICACIONES SELECTAS DEL DEPARTAMENTO CENTRAL **COOPERACIÓN INTERNACIONAL**



PARTIDOS Y COOPERACIONES DE LA KAS CON PARTIDOS EN AMÉRICA LATINA

El folleto reúne textos presentados por los representantes de la KAS en América Latina durante una conferencia de expertos en octubre de 2007 en Santiago de Chile. Dan un panorama de tendencias actuales de los partidos y de las actividades de la KAS en el ámbito de la cooperación con partidos latinoamericanos.

■ **Adquisición:** <http://www.kas.de/wf/de/33.13827/>



AFRICA BEYOND AID

Un continente africano que no necesita ni quiere ayuda ajena es el modelo de referencia de dos conferencias, cuyo resultado es esta publicación. En vez de enfocarse en crecientes apoyos financieros como estrategia clave para el desarrollo, los autores analizan la efectividad de modelos y estrategias de la ayuda para el desarrollo y examinan, que significaría una reducción o incluso el fin de estos apoyos para África.

■ **Adquisición:** www.thebrenthurstfoundation.org

JUSTICE – POLITICAL, SOCIAL, JURIDICAL



Este libro aborda los conceptos de justicia desde la perspectiva de diferentes tradiciones religiosas y culturales y desde varias perspectivas metodológicas (historia, teología, filosofía, teoría política, sociología y crítica de la literatura). Se relacionan principios constitucionales modernos de la India con estos conceptos tradicionales de justicia; donde eso lleva a conflictos, se busca un compromiso con base en la reflexión.

■ **Adquisición:** www.sagepub.co.uk

COOPERACIÓN CON LAS ÉLITES Y COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO



Desde los comienzos de su cooperación internacional una de las tareas centrales de la KAS incluye tanto la promoción de jóvenes, que podrían pertenecer a la élite de mañana, como la cooperación selecta con representantes de la élite existente en países en desarrollo. El presente estudio busca servir como orientación e ilustrar nuevas opciones de acción de la KAS en cuanto a la cooperación con dichos grupos.

■ **Adquisición:** <http://www.kas.de/wf/de/33.13376/>

GLOBALISATION AND ECONOMIC SUCCESS



¿Qué tiene que hacer África para aprovechar las oportunidades que se le ofrecen mediante el comercio internacional y el acceso a los mercados mundiales? En el caso que los gobiernos africanos logran manejar la globalización de una forma que facilitara también a los ciudadanos beneficiarse de la economía mundial, ello llevaría a una enorme reducción de la pobreza. Este libro es el producto de tres conferencias, en cuyo centro se colocó la pregunta, cómo África podría sacar provecho de las oportunidades económicas internacionales.

■ **Adquisición:** <http://www.thebrenthurstfoundation.org>

EDUCATING LEADERS FOR SOCIAL TRANSFORMATION



Esta publicación presenta los resultados de un ciclo de seminarios con el título «La lucha contra la pobreza como responsabilidad de las élites», organizado por la Juventud Don Bosco Tercer Mundo (JDW) y la Misión Don Bosco (DBM) en cooperación con la KAS. El proyecto buscó fortalecer sobre todo la contribución de la formación y educación en el ámbito de la enseñanza secundaria y vocacional.

■ **Adquisición:** <http://www.kas.de/wf/de/33.13249/>